

**ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.**

Egy évre — — 50 K. — f.  
 Hat hóra — — 25 K. — f.  
 Három hóra — — 13 K. — f.  
 Egyes számok ára 1 korona.

# BARS

**H I R D E T É S E K**

centiméterenként — fillér.  
 Nyílttéri közlemények garmond soronként — fillér.

Gyakori hirdető és a velünk összeköttetésben levő hird. írók árengedményben részesülnek.

**KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.**

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.  
 Kéziratok vissza nem adótnak

ELŐLŐS SZ ERKESZTŐ: Dr. KERSEK JÁNOS.

Megjelen  
 vasárnap reggel.

A hirdetőket, előfizetőket s a reklámszöveget kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI ÉS TÁRSA.

## Virágvasárnap.

Amikor a világ Megváltója a fegyver nélkül is hatalmas Király bevonult Jeruzsálembe, a nép ujongva fogadta. Utját zöldelő ágakkal, virággal szórta be s a sokaság, mely előtte és utána ment, ezt kiabálta: Aldott ki jött az Urnak nevében.

A nép, az Isten adta nép ünnepe a Szabadítót. Mi mindenfélét remélt, mennyi mélyen elrejtett vágyat gondolt valóra váltatni, — azt talán csak az Isten tudta volna megmondani. Valami ösztönszerű érzés mintha azt súgta volna neki, hogy eljött a pillanat, mikor meggörnyedt hátúak kiegyenesedhetnek, ledobhatják azt az igát, amit napról-napra nehéz robotban hordanak; itt van a megváltás ideje, csak a kezüket kell kinyújtani s az érett, édes gyümölcs az ölükbe hull. Hogyne illett meg az üdv, a hódolat azt, a kiben a nép reményeinek vágyainak meghozóját ünneplheti!

De a nép kegye változó; hódolata, ujongó ünneplése veszélyes. Olyan mint az apríli időjárás. Ma verőfényes, meleg, holnap felhőbe borul. Virágvasárnap után hamar eljött Nagypéntek, Hozsanna után a Feszítsd meg. S a ki királyként tartotta bevonulását, azt mint a legutolsó gonosztevőt kísérték ki a Golgotára.

A virágvasárnapi történet nem egyszer ismétlődött már meg. Egyik nemzetség a másik után elmult s mindegyiknek a történetében volt Virágvasárnap. Olyan idő, amikor úgy érezte, hogy a megvalósulás előtt vannak álmái, reményei s megtalálta vélni azt, aki elvezeti a szolgaság pusztájáról az ígért földjére.

De megismétlődött az a tragikum is, hogy a nép dédelgetett bálványra és kedvence a magasból a mélybe zuhant alá. A nép ingatag talajnak bizonyult, ahol bárki minden pillanatban elsüllyedhetett. A nép nem értette meg szószólóját, vagy a vezér nem számolt a nép gondolkodásával, változó hangulatával. S ezért elkerülhetetlen volt a szomorú vég.

A virágvasárnapi történetben van valami vigasztaló felemelő dolog. Időnkint megjelenik egy Hatalom, mely uralkodni képes milliók felett. Nem fegyverrel, nem durva erőszakkal, de valami csodálatos,

kimondhatatlan erővel. Ha a népben több erkölcsi erő volna, ha többre becsülné a lelki javakat, muló hiú örömkönléssel s ha képes volna azt megérteni, hogy a változás az emberek lelkületében, az igazság diadala nem 24 óra műve, hanem tartós, türelmes munkának az eredménye, mely lemondását önmegtartóztatást, fegyelmezést jelent, akkor talán Virágvasárnap csakugyan az újjongás a boldogság ünnepe volna, melyre nem vetné sötét árnyékát Nagypéntek szomorúsága.

Talán ezen is lehetne segíteni! De hogyan? Azon a módon bizonyára nem, amint most megy a fejlődés útja. Mert most a nép napról-napra elégedetlenebb, türelmetlenebb; önmegtartóztatást, fegyelmet nem ismer. Ezért kiált Feszítsd meg a világ Megváltójára. De ha majd önmagán megkezdíti azt a munkát melynek a célja a gonosz indulatok nyesegetése és kiirtása, az akarataknak a szép, a jó és nemes felé való irányítása, akkor önként és tudatosan oda áll azoknak a sorába, akik Hozsannával kísérték a világ Megváltóját és sohasem fog odaállani azok sorába, kik a Golgotán keresztfára feszítették az igazságot és az isteni szeretetet.

### A világ-eseményekből.

A minisztertanács elhatározta, hogy Szlovénzkóban és Ruszinszkóban megszüntetik a statáriumot.

Csieserin orosz külügyi népbiztos Berlinben tárgyalta Tusar csehszlovák követtel is.

A liberálisok kaszinójában elkövetett bombamerénylet következtében négy személy meghalt, 36 megsebesült. A klubhelyiségben több mint ezer személy volt jelen. A pokolgép a központi fűtőtest közelében volt elhelyezve és pont 8 óra 10 percre volt beállítva. A robbanás után a tulzsfolt helyiségben nagy pánik keletkezett, mert a jelenlevők azt hitték, hogy kézigránátokat dobtak a helyiségbe. Egy kereskedő félelmében az első emeletről az utcára ugrott. A rendőrség és a mentők csak 9 óra után érkeztek a helyszínre, mert csak nehezen lehetett telefonösszeköttetést kapni. Az összegyűlt tömeg az „Ébredő magyarokat” okolta a tett elkövetésével. A pokolgép valószínűleg ekrazittal volt megtöltve. A sebesülteket Pedlow ismert amerikai kapitány részesítette első segítségben. A rendőrség letartóztatott két szerelőt, akik előző nap a klubhelyiségben a fűtőkészülékeket javították. A vizsgálatot még az

új folyamán megindították, a rendőrségen több mint 60 személyt hallgattak ki.

A Mulujavölgyben (francia Marokkó) a hegyi lakosság megtámadott és teljesen megsemmisített két, 700 főt számláló francia csapatot.

A genauai konferencia nem fog a békeszerződésekkel foglalkozni, mert ennek következménye az volna, hogy egész Európában újból háború támadna és a gyűlölet és reváns eszme újra éledne, ami az európai helyzet felborulását okozná. A genauai konferencia a jóvátételi kérdéssel sem fog foglalkozni, mert az ilyfajta kérdést a közvetlenül érdekelt hatalmaknak egymás között kell elintézni.

A genauai konferencia programjának három főpontja a következő:

- 1) Oroszország rekonstrukciója.
- 2) Európa többi állama között a gazdasági összeköttetések megkönnyítése.
- 3) Megkísérelése annak, hogy az azelőtti ellenséges államok között az európai érdek-közösség alapján közeledés jöjjön létre.

A „Dezianik Cieszynsky” című lengyel lap Hlinka Andrásához intézett nyílt levelet tesz közzé, melyet számos lengyel képviselő és sok tescheni lengyel közhivatalnok irt alá. A levél azt mondja, hogy a lengyelek voltak az elsők, akik elismerték a szlovák nemzetnek az önrendelkezésre való teljes jogát. Hlinkának, mint a szlovákok szellemi vezetőjének személye egyetlen országban sem oly népszerű, mint Lengyelországban és egyetlen országban sincs Hlinkának annyi tisztelője és sehohsem élvez annyi rokonszenvet és tiszteletet, mint ép Lengyelországban, melynek a tradíciói parancsolják azt, hogy a nemzeti szabadságra valló minden kísérlettel rokonszenvezzen.

Millerand köztársasági elnök néhány miniszter kíséretében ma elhagyta Páris, hogy megkezdje északafrikai tanulmányútját.

Károly exkirály halála április 1-én délelőtt 11 óra 30 perckor következett be.

Az exkirály teljesen eszméletlen volt, mikor meghalt. Utolsó perceiben is kifejezést adott vonzalmának azok iránt, kik halálos ágyát körülvették s megköszöntö az ápolásukat. Utolsó szavai voltak: „Istenem legyen meg a Te akaratod, a Te kezébe ajánlom életemet, feleségem és gyermekeim sorsát. Életemet áldozatnak ajánlom fel népemért.” A beteg exkirály tudta, hogy vége elkövetkezett.

Az exkirály végleges nyugóhelye tekintetében két lehetőség jön tekintetbe. Vagy Bécsbe szállítják holttestét, és ott a kapucinusok sirboltjában helyezik el ősei mellé, vagy vedig a magyar legitimitásti kérésének eleget téve, Budapestre szállítják és a budai Mátyás-templomban helyik örök nyugalomra.

Politikai körökből hangzó vélemények szerint a kormány a legerélyesebben meg fogja akadályozni, hogy a beállott esemé-

nyek kihassanak a belpolitikai viszonyra. Minthogy a törvény tiltja a Habsburg propagandát, ezért a hatóságok minden legitimista agitációt el fognak nyomni és az Ottó királyságát proklamáló plakátok elkobzása csak az első lépést jelenti. Ottó gyámságának kérdése belső családi ügy. Hogy a király Magyarországon temessék el, ezt a verbeli legitimitástá platónikus kívánságának tekintik. Nem hiszik, hogy a végrendeletben ez a kívánság foglaltatnék.

A nagyhatalmak képviselői megjelentek Bánffy Miklós gróf külügyminiszternél és aziránt érdeklődtek, mi a magyar kormány álláspontja Károly elhunytja alkalmából. Bánffy kijelentette, hogy a kormány a detronizáló törvény alapján áll és legközelebb nyilatkozatot tesz közzé. amely szerint Ottóval szemben azonos az álláspontja, mint Károlyal szemben.

Lloyd-George fia, Quilyn Lloyd-George, a liberálisok egy gyűlésén kijelentette, hogy atyja, a miniszterelnök belefáradt hivatalába és csak azért megy el Genovába, mert ezt kötelességének tekinti és az egyedüli kivétel utat látja abban arra nézve, hogy miképpen lehetne Európa jólétét ismét visszaállítani. Azt mondják, hogy atyja a gyilkosoknak nyújt kezét. Atyjának azonban az a véleménye, hogy az Oroszországgal való kereskedelem ki fogja egyenlíteni a bolsevizmust és, hogy hiba volna, ha Oroszországot kizárná a genuai konferenciából.

A genuai konferencia előkészületeiből arra lehet következtetni, hogy ott arra számítanak, hogy a tanácskozások két hónapig fognak tartani. Lloyd George ottani tartózkodása nem fog tovább tartani három hétnél. 1500 delegátust és 700 hírlapíró várnak.

Az angol alsóház ülésén a külpolitikai vita során Elliot kapitány interpellációt terjesztett elő, amelyben a békeszerződés sűrűs revíziója mellett emelt szót és rámutatott annak szükségére, hogy a határmegállapításnál legyenek figyelemmel Magyarország érdekeire. Hangoztatta, hogy Erdélyben 300.000 magyar él; ezeket vissza kell csatolni Magyarországhoz, annak a reményének adott kifejezést, hogy a külügyi hivatal oly értelemben fogja utasítani a határmegállapító bizottságban helyet foglaló angol képviselőt, hogy helyezkedjék szembe a francia kiküldött javaslataival. A revízióra mulhatatlanul szüksége van, mert ha eddig még nem is jutott végpusztulásba Európának ez a része, a robbanás minden pillanatban várható.

Szent Péterváron letartóztattak néhány külföldit, akiket tuszoknak fognak tekinteni. Az orosz bolsevik ez tekintik legjobb eszköznek arra, hogy garantálják a genuai szovjet — delegáltak biztonságát.

A békeszerződés szerint a magyar jóvátételnek csakugyan 6 milliárd arany márkáéva többnek kell lennie, mint a bolgár jóvátételnek. Csak hogy a békeszerződés ugyanezen pontja szerint Magyarország javára beszámítandó minden, az elszakított területeken maradt állami vagyon, továbbá a háború előtti államadósságnak az utódállamokra eső része. Ez az összeg körülbelül öt milliárd arany márkát tesz ki. Nem szenved kétséget az, hogy a románok által okozott kár is beszámítandó. Ez a három tétel körülbelül ki fog tenni annyit, amennyit a magyar jóvátétel tenne, úgy hogy Magyarországnak készpénzben valószínűleg semmit sem kell majd fizetnie.

Horthy Miklós kormányzó leányának, Paulának, esküvőjét Fáy Lászlóval az ex-

király halála miatt a legnagyobb esőndben, a nyilvánosság teljes kizárásával tartották meg hétfőn délelőtt 11 órakor a királyi palota egyik kápolnává átalakított termében. Az esketést szertartását P. Zadavec István tábori püspök végezte.

Moszkvai távirat szerint Lenin orvosi azon a véleményen vannak, hogy Lenin akut paralízisben szenved. A távirat azt is jelenti, hogy Lenin a politika részére már halott ember.

A határkiigazító bizottság néhány jelentélenőbb módosítást eszközölt a határon. Így Romhány körül egy keskeny sávot átcsatoltak Magyarországhoz. Érdekes az, hogy ezen területen most ujabban odatelepedett szlovákok laknak. Ezek ugyan megköszönik a telepítést.

Hlinka képviselő és pártja interpellált az ipolysági népgyűlés ügyében.

Hlinka pártönkivüli vizsgálóbizottság kiküldését követeli Ipolyságra. Egyben elégtételt követel Ravasz zsupán számára.

Hlinka — írja a „Slov. Dennik” ez interpellációval bebizonyította, hogy közelebb fektésznek szívéhez a magyarok, akik még ma is a Horthy himnusszal (?) mernek izgatni a köztársaság ellen, mint a szlovákok, akik életük kockáztatásával is bebizonyították, hogy magasan hordják Délszlóvenszkon a nemzeti és republikánus öntudat fákláját.

A Vossische Zeitung jelenti Karlsruhéból: A döntőbírósnak azon döntését, mely a heti munkaidőt 46.-ról 48 órára emeli fel a bérek egyidejű leszállítása mellett, a munkásság elutasította. Ma Mannheimben és Ludwigshafenben 25 ezer munkás sztrájkba lépett.

Pénzben és áruban Németország eddig 45.6 milliárd arany márkát fizetett. Emellett terület veszteségeivel együtt annyira szenvedett a gazdasága, hogy a szolgáltatás tulhatedja 100 arany milliárdot. Ezzel szemben a mezőgazdaság hanyatlása folytán szükségessé vált élelembehozatal és az elvesztett gyarmatok jóvedelme csak 2 millió német munkás munkájával pótolható.

A francia delegáció a konferencián előterjesztendő határozatokhoz csak akkor járulhat hozzá, ha előzőleg Poincaré miniszterelnököt megkérdezte. A francia kormány nézete szerint a genuai konferencia összes határozatai csak bizonyos, a hatalmaknak szóló ajánlat (javaslat) jellegével fognak birni, anélkül, hogy kötelező erejük volna.

### Utóljára küldök levelet . . .

Elküldöm levelem. Vigyen Neked békét,  
Vigye a szerelem utolsó emlékét

Ugye forrott a szived,  
Ugye égett a szád!  
Láttam én azt láttam,  
De csak egyszer láttam,  
Fájó, forró szived  
Többé nem láttam  
Ugye forrott a véred,  
Égett a két ajkad,  
Szerelmem vad pokla  
Vágtott végig rajtad!  
Ugye enyém voltál,  
S mégse voltál, mégse,  
Ugye megcsókoltál . . .  
S nem tettesz azértse!  
Most már vége látod,  
Azt a vad világot  
Eltemettük szépén

Megirtam levelem. Vigyen Neked békét,  
Vigye a szerelmünk utolsó emlékét.

Budapest, 922. jan.

iff. SOMOGYI KÁROLY.

## Különfélék.

— **Károly exkirály halála.** Városunkban ma egy hete, vasárnap dél felé érkezett a hír, hogy Károly volt osztrák császár és magyar király Funchalban április 1.-én délelőtt 11 óra 30 perckor elhunyt. Váratlanul jött a hír, mert senki sem sejtette, hogy a spanyol influenza, melyben Károly szenvedett, hamarosan kioltja az erős ifjú férfi életét. A világháború alatt került trónra, 1916. évben december 30-ára koronázták magyar királlyá s a világháború taszitotta le trónjáról, amelyet két ízben is akart visszafoglalni, de a sors könyvébe más véget volt számára beírva. Ifjú, számkivetésben kellett meghalnia. Tragikum, mint embernek is megdöbbentő; ha uralkodó sem lett volna, akkor is részvétet érdemel a sok gyermekes családapának élete delén történő elhunytja. Károly király Károly Ferenc József az 1914-ben meggyilkolt Ferenc Ferdinánd testvérének, az 1906-ban elhunyt Ottónak és Mária Jozefa szász király hercegnőnek elsőszülött fia. 1887. augusztus 17.-én született Persenbeugban, tehát még be sem töltötte életének 35-ik évét. A világháború kitörésekor Károly örnagy volt a harminckilencedik osztrák-magyar gyalogezredben. 1918. november 13-án írta alá Károly Eckartsauban azt a nyilatkozatot, melyben Magyarországra nézve is lemond „minden részvételéről az állami ügyek vitelében.” A Károlyi rezsim erre november 17.-én kikiáltotta Budapesten is a köztársaságot. Károly exkirály családja ezután már csak rövid ideig tartózkodtak Ausztriában (Eckartsauban), ahonnan Svájcba költöztek. A magyarországi kommunizmus bukása után 1919. augusztus hónapjában már szöbe került Károlynak a magyar trónra való visszatérése és azóta a legitimista párt állandóan amellett küzdött, hogy Károly ismét elfoglalhassa a magyar trónt. 1921. március hó végén (husvétkor) Károly tényleg kísérletet is tett a trón elfoglalására s megjelent Szombathelyen, majd Budapesten, de ismét el kellett hagynia az országot, mert az entente államok tiltakoztak a kísérlet ellen és Horthy Miklós, Magyarország kormányzója is azt a kijelentést tette az exkirállyal szemben, hogy őt a nemzetgyűlés választotta meg kormányzóknak s így a nemzetgyűlés van hivatva mindennemű további intézkedésre vagy döntésre is a kormányzat tekintetében. Izgalmas napok után Károly visszatért Svájcba, ahol később Hertensteinben lakott családjával együtt 1921. októberig Ekkor (október 21-én) Károly és Zita repülőgépen újból Magyarországra jöttek. Károly második trónfoglaló kísérlete a volt király elfogatására vezetett. Rövid tihanyi internálás után Károlyt és Zitát angol monitoron elszállították Magyarországból, majd Madeirába, Funchal városába vitték. Zita önként követte férjét a száműzetésbe, később pedig a volt királyi párnak Svájcban maradt gyermekei is követtek szülőiket. Magyarország és kis entente államai között csaknem háborúra került a sor s a magyar nemzetgyűlés az entente-hatalmak követelése következtében meghozta a Habsburgokat detronizáló törvényt, amely kimondja, hogy Károly uralkodói jogai megszűnnek, a pragmatika szankció hályát vesztí s a királyválasztás joga visszazár a nemzetre. Károly és Zita házasságából eddig 7 gyermek született, az exkirályné pedig most várja újabb lebetegedését. Legidősebb gyermekük, Ottó jelenleg 10 estendő. Az exkirály holttestét magyar tábornoki ruhában ravatalozták fel s Funchalban április 5-én ugyanott temették el ideiglenes sírhelyen. Magyarországon úgy a fővárosban, mint a vidéken gyászstzeni tiszteleteket tartottak érte s a Budapesti a koronázó templomban tartott gyászstzeni megjelent a kormányzó és az egész kormány. A misét Csernoch János hercegprimás végezte. A templomban felállított ravatalra a kormányzó és a miniszterelnök koszorukat helyezték.

— **Husvétői iskolai szünet.** A közoktatásügyi miniszteriumban úgy határozta, hogy az idej husvétői iskolai szünetet nem fogják megőrizni.

— **A nagyheti** szent időszakot a lévai plebánia templomban évről évre különböző vallásos melegséggel ünneplik meg a hívek. A Megváltó, az Istenember nagy tragédiája ilyenkor valami csodás szent ihlettel tölti el a lelkeket, hiszen ez az egy hét még a kevésbé fogékony, lelkü embert is megrendíti, észébe juttatja a Mestert, aki mindnyájunkért halt meg, önként választva a kínos keresztalatt, bár leroskadt keresztjének terhe alatt, de nem vonta vissza a rák hagyott örök szent ígéret, hogy „Én király vagyok, de az én országom nem e világból való”. A nagyheti szertartások sorrendje a következő: Virágvasárnapján del előtt 10 órakor passió, melyben a kar részket a „Lévai Dalárda” vegyeskara énekli. Szerdán délután 5 órakor Jeremiás siralmi, énekek: I *Rónai* János, II *Randik* Aranka, III. *Heckmann* István Csütörtökön ugyanezen időben szintén Jeremiás siralmi, énekek: *Letocha* István, *Taby* Lajosné és *Weszely* János. Nagypenteken délelőtt 9 órakor passió, délután ugyancsak Jeremiás siralmi, énekek: *Taby* Lajos, *Bartos* Mária és *Peternák* János Jeremiás siralmi után mind a három napon Zsaskovszky, *Heckmann*; „Miserere mei Deus” kezdetű megható könyörgését fogja énekelni a Lévai Dalárda vegyeskara. Húsvét vasárnapján délelőtt 9 órakor a Kegyesrendiek templomában az ünnepi istentiszteletet *Beethoven*: *Tantum Ergo* jával veszi kezdetét, melyet *Heckmann* István karnagy énekel, utána a Dalárda vegyeskara *Stehle*: *D dur* miséjét éneklő zongora és zenekar kíséret mellett. Az orgona kíséretet *Kmoskó* Irén a zene kíséretet *Grimm* György, *Risner* Károly, *Fenyvessy* Imre, dr. *Lakner* Zoltán és *Fekets* Sándor fogják szolgálatni. A plebánia templomban délelőtt 10 órakor ugyanezen sorrendben fog az istentisztelet megtartani. A Lévai Dalárda nőikara mindkét templomban Gruber húsvéti offertériumát éneklő, az istentiszteletet *Heckmann* István előadásában *Beethoven*: *Genitárija* fogja beárni. Az istentisztelet alatt mindkét templomban gyűjtés eszközöltetik az új orgona alapjává, ez uton is kérjük a híveket, hogy anyagi képességükhöz képest járuljanak hozzá a terv megvalósításához.

— **Egyházmegyei gyűlés.** A barsi ref egyházmegye időszaki tanácsa április hó 10-én tanácsulést tart, amelyet *Müller*, az amerikai presbiterianus egyházak delegátusa és látogatásával tisztel meg. E látogatás célja amerikai segéllyel Léván egy prot. köztintzmény létesítése.

— **A Lévai Nőegyesület** e hó 6-án tartotta évi rendező közgyűlését az általa fentartott Stefánia-Árvaház nagy termében. Az előterjesztett titkári jelentésről örömmel győződött meg arról, hogy a nehéz viszonyok dacára is szépen betöltötte nemes hivatását s hogy kiterjedtebb mértékben nem karolhatta fel az árvák ügyét, azt az árvaház kisebb terjedelme indokolja. De így is 41 árva, 18 fiú és 23 leány állott az árvaház gondozása alatt. Hálás köszönettel emlékezik meg a közgyűlés az árvaház irtalmas nővérei iránt, akik nemcsak nevtükben, de szívükben is hordják és a legteljesebb mértékben gyakorolják az irtalmasságot. Hálás köszönetét fejezi ki a közgyűlés dr. *Gergely* Fülöp főorvos urnak, akinek köszönhető, hogy a kis árvák egészségi állapota a múlt évben elég kedvező volt — továbbá dr. *Zosták* András polgármester urnak, aki a városi villamosteleptől 50 K. engedélyt s a csehszlovák vöröskeresztől nagyobb mennyiségű ruhát eszközölt ki az árvaház részére. A közgyűlés különösen hálával emlékezett meg *Schoeller* Gusztáv ur nejeről, az uradalom tulajdonosairól, kiknek határtalan nagylelkűsége, nemes áldozatkészsége a jótékony terén örök emléket állított elsősorban is az ő nagy jószáguk és irtalmasságuk tette és teszi lehetővé árvaházunk fenntartását. S egyben elhatározta a közgyűlés, hogy ezt a köszönetét írásban is tolmácsolni fogja. Köszönetét fejezi ki a nőgyógyász Mária Kongregáció tagjainak, kik hálás elismeréssel méltó buzgalommal segítettek az árvák ruháinak kijavításában és külön köszönettel

szavazott *Schöpflin* Róbertné urasszonynak az árvák részére gyűjtött szép adományokért. Mély részvétellel emlékezik meg a közgyűlés a nőegyesület halottairól özv. *Kherndl* Jánosné, özv. *Maláth* Istváné volt elnököröl és özv. *Boleman* Edéné választmányi tagról, kik fáradságot nem ismervé hosszú éveken át a leglelküimertesebb munkával szolgálták az Egyesület ügyeit. Azért emléküik mindig áldott lesz az utókor előtt. Nemes emléküik jegyzőkönyvi megörökítését rendelte el a gyűlés. A pénztári jelentésből megtudjuk, hogy az árvaház anyagi eszközeinek megeremtésében az oroszlan rész Árvay Józsefné urasszonyt, az egyesület alelnökét illeti, aki faradhatatlan gondossággal viselte szíven az árvák sorsát. Mi még ehhez hozzatevészkül *Szél* János titkár és *Bojsza* József pénztárnok, az egyesület két derék tisztviselője meleg kézzorítást és elismerést érdemelnek pedás ügybuzgóságukért és nemes ambíciójukért, melyek a rabizottakat elvégezték.

— **„Katóka Örmesterné” Léván.** Végre eljutott közzénk is Nagy Dénes pályanyertes „Katóka Örmesterné” 4 felvonásos népszínműve. Így régi vágyunk teljesülni fog mert a Keresztény Munkás Egyesület f. hó 29-én a városi vígadó színháztermében előfoglalja adni. Annnyit már megállapíthatunk, hogy a közönség nagy érdeklődéssel néz e nevezetes nap elé, melynek próbái már serényen folynak.

— **Kinevezés.** A pozsonyi vezérpénzügyigazgatóság *Kósik* Gyula lévai áll. adó-tisztet adóhivataltal felügyelővé a lévai állami adóhivataltalhoz kinevezte.

— **Gyászhir.** Egy köztiszteletben álló matróna elhunytáról vesszük a gyászhir. Özv. *Wekerle* Palné szül. *Laboda* Szidonia urasszony, Molotórisz Béla vámosadányi jegyző nejeének édesanyja, e hó 6-án Vámosladányban 71 éves korában szeretett leánya karjai között jobblétre szenderült. Kedves jó, gyermekeinek s unokáinak élő háziasszony volt, akit jótékonyágáért és jó lelkéért a közönség osztatlan szeretettel vett körül. Temetése tegnap délután volt nagy részvétellel. A jó édesanya haláláról gyszbaburult családja a következő gyászjelentést adta ki: Alulírottak fájdalomtól megtört szívvel jelentjük, hogy felejtethetlen anyánk, nagyanyánk, anyósunk, sógoronk özv. *Wekerle* Palné szül. *Laboda* Szidonia életének 71. évében, f. hó 6. napján d. u. 2 órakor hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. Hült tetemeit f. hó 8-án d. u. 3 órakor fogjuk a vámosladányi róm. kath. temetőben örök nyugalomra helyezni. Vámosladány, 1922. április 6. Áldás béke poraira! *Wekerle* Lujza férj. *Molotórisz* Déláné, *Wekerle* Nándor gyermekei. *Parsetich* Pál, *Wekerle* Márta, *Wekerle* Manzi, *Wekerle* Bibi unokái. Özv. *Wekerle* Lászlóné sógoronja. *Molotórisz* Béla veje, *Fendler* Irén menyé.

— **A Komáromi Jókai Egyesület** mint lapunkban jelezte, e hó 11. én *Simor* Jenő hegedűművész hangversenyét akarta Léván megtartani, mely azonban a hirtelen beállott rossz idő s egyéb akadályok következtében elmaradt. Mint értesülünk a Jókai Egyesület ezt a hangversenyt nem vette le a napirendről, hanem azt a Lévai Nőegyesület karöltve részben a Stefánia-Árvaház javára mely e hóban megtartani szándékozik Annak idején jelezni fogjuk a hangverseny napját. *Simor* Jenő legutóbb Berlinben, Pozsonyban, Komáromban adott hangversenyt s a lapok mindenütt a legnagyobb dicsérettel emlékeznek meg róla. A zongora kíséretet dr. *Szajj* György komáromi polgármester úr látja el. S így Léva város közönsége a zeneművészet két igen előkelő reprezentárisait fogja hallani.

— **A Pesti Hazai Első Takarékpénztár** tőkeemeléseivel az új részvények átvétele a régi részvényeseknek olyképp lett felejánva, hogy minden két régi részvény alapján egy új részvény jegyezhető m. k. 15000 arfolyamon. Ezen elővételi jog gyakorlása végett a régi részvények köpenyét bemutatandók! A Jednota néven ismert pénzintézetek egyesülete (Bratiszlava, Ventur-utca 13) kieszközölte, hogy a beföldön elfekvő ily

részvényeket ne kollessen az elővételi joggyakorlása végett Budapestre elküldeni, hanem azok e célból bezárólag folyó év április hó 12-ig bármely bratiszlavai (pozsonyi) bank után a Jednota által is jogérvényesen lebélyegezhető, ha az illető bank igazolja, hogy a prospektus szerint az első részlet az új részvényre befizettetett, illetve átutaltatott.

— **Az oroszországi követelések összeírása.** A 113. sz. kormányrendelet és a kereskedelmi miniszternek utasítása folytán a banksá-bystricai kamara felhívja az érdekelteket, hogy oroszországi követeléseiket f. hó apr. 30-ig a kamaránál kapható nyomtatványon jelentsék be a kamarának.

— **Eljegyzés.** *Winter* Irénkét *Leváról* eljegyezte *Khon* Andor *Zvolen*. (Minden külön értesítés helyett).

— **Meghívó.** A „Léva és vidéke főiskolai hallgatók önszervező egyesülete” f. hó 11-én (kedden) a városi szálló nagytermében *Lovass* Árpád szavalóművész közreműködésével irodalmi estélyt rendez, melyre a t. közönséget ezuton is meghívja a Rendezőség. A nagy gondalal összeállított magas irodalmi értékű műsorban bemutatásra kerülnek: *Ady*, *Babits*, *Kosztolányi*, *Kafka*, *Nagy Zoltán* stb. legjobb művei és *Bemitz* által zenesített *Ady*-dalok. Részletes műsor a pénztárnál leszik kapható. Így az összes szereplők személyi, mint a precizen összeállított műsor arra mutat, hogy a főiskolások most is a kedves lévai közönséget egy tartalmas és tudományos irodalmi estélyben fogják részesíteni. — Belépő-jegy: 20 cK. Tagoknak 15 cK. Kezdeté este háromnegyed 8 órakor. Felülfizetések köszönettel lesznék fogadva és hirlapilag nyugtázva. A nemes cél érdekében a t. közönség mennél kiterjedtebb pártfogását kérve, az estélyen mindenképp örömmel üdvözölnek a főiskolások. (Bekdt.)

— **Postal közlemények.** Dollár értéke nagyban 53.125, kicsiben 52.625 Olaszországba szóló levelek portója 20 gram 2 Kc. — levelezőlap 1 K, 20 fil. Telefon befektetési kölcsönök még mindig elfogadhatnak.

— **Zászlófelavatás.** Folyó 17-én húsvét ünnepének másodnapján tartja a Nagyszálló Kisgazda, Kisiparos és Földműves Párt zászlófelavató ünnepélyét. A melyen való megjelenésüket a part Vezérei és a Vezetősége is megígérték. Az ünnepély kezdete fél egy órakor délelben. Utána társas ebéd lesz. Este gazdaggyermekek műkedvelő gárdája előadja „*Katóka Örmesterné*” Nagy Dénes pályanyertes nagy színművét *Szinrendező*: *Kuresinka* Vilmos. A rendezőség kéri, hogy aki részt venni akar a társas ebéden ebbeli szándékát e hó 12-ig tessék a vezetőségnek bejelenteni. Egy teríték ára 15 korona. A műkedvelő előadásra belépődíj személyenkint: I. hely 15 kor., II. hely 10 kor. Zászló szögek beverését egy az egyesületek, valamint egyesek is eszközölhetnek, kiknek nevei egy diplomán lesznék megörökítve. Felülfizetések tekintettel a nemes célra elfogadhatnak és hirlapilag nyugtázhatnak.

— **Hadirokkantak, hadiövezegyek és hadiárvak figyelmébe.** F. hó 13-án azaz csütörtökön délután 3 órakor, a város-háza nagytermében, értekezletet tartunk, saját érdekében szives megjelenésüket kéri a VEZETŐSÉG

— **A „Hazám” asztaltársaság** április 22-én húsvét után szombaton a városi vígadóban Kabár előadást rendez, melynek műsorát jövő számunkban közöljük. A rendezőség a társaság által rendezett estélyek műsorát újabb sikerrel óhajtván gazdagítani ennek az estélynek műsorát is a jelenkor legkiválóbb darabjaiból válogatta össze, úgy hogy a közönségnek ritka műélvezetben lesz része.

— **Milyen állapotban kell megjelenni a katona köteles egyéneknek a soros bizottság előtt.** Minden egyes egyén köteles rendes és tiszta állapotban a sorozásnál megjelenni, tehát megnyiratkozva, megfürödve és megfelelő feleleteket adni az összes felmerülő kérdésre és ezzel meg-

előzni a további információkat. A sorozási előjárás méltán helyezhető más hivatalos előjárás színvonalára (hivatalnál hihallgatás, törvényszéki tárgyalás és hasonló). Rendes állapot azt jelenti, hogy a sorköteles hajlandóságát és alávetését ezzel szemben nyilvánítani. Ezen igazolvány a véderő előírás alapján elsősorban a sorozással tartozó egyénet terheli. Azon kívül még a község bírja avagy annak helyettese a sorozandóknak azonnosságot igazolni (megerősíteni) van hivatva. (Bekdt.)

— **Husvét másod napján.** Léva város környékén számos községben műked, velő előadással fejezik be az ünnepeket, hogy ez által is ápolják nemzeti nyelvünket és kulturánkat, mely egyedül biztosítja fennmaradását magyarságunknak. *Kisóvár* községben „*Katóka őrmesterné*”-t adják. *Nagyd* községben szüre kerü Géczi István pályadíj nyertes népsziműve a *Gyimesi vadvirág*. A *tóhőli* földmives ifjuság a ref. és r. kath. iskola alap javára előadja Csepregi örökszép sziművét „*A piros bugyellár*”-t. Ugyan-azt adja elő a ref. harangolpai javára *Agó* község ifjusága április hó 16 és 17-én.

— **Letartóztatott postamester.** A garamkissallói postahivatalban nagyobb sikerkasztások nyomára jöttek oly módon, hogy már régebben feladott pénzküldemények nem érkeztek meg rendeltetésük helyére. Az érdekeltek természetesen ismételt megreklamálták pénzküldeményeiket, mely reklamációk végre hivatalos revizióra vezettek. A hivatalos revizió megállapította, hogy huzamosabb időn keresztül sok rendbeli sikasztás történt és a kár aránylag nagy. Egyelőre körülbelül 40000 korona kárrol van szó. A gyanu az 1920 és 1921. évben Garamkissallón beosztva volt Pataky István postamestert érte, aki újabban Nagysáron vezette a postahivatalt Patakylt letartóztatták és márc. hó 22-éről és 23-ára virradó éjjelen bekisérték a lévai járásbírószághoz. A letartóztatott postamester mindössze 22 éves. A vizsgálat megindult.

**Betöréses lopás.** A közelmúlt napokban ismeretlen tettesek betörték a garamveszelei kastély udvarában lévő kocsiszinbe és elloptak onnét két finom fekete lóparkócot melyekre K J monogram koronával van fekete posztóból felvarva, — s azonkívül egy kétszer gombos fekete köpönyeget. Aki az elvesztett tárgyak nyomára vezet, illő jutalomban részesül. Cim: Kazy Garamveszele, u. p. Nagysáro.

— **A T. és A Bat'a óg** kérelmére felhívjuk az olvasók figyelmét, hogy a husvét ünnepek előtti vásárlások alkalmával fenti cégnél a Bat'acipők, mint a közlekedésközlő már köztudomású, jelentékenyen olcsóbb áron vásárolhatók. Minthogy abból kifolyólag előreláthatólag nagy lesz a forgalom, ezért a kiszolgáló személyzet legjobb akarat mellett sem lesz abban a helyzetben, hogy mindenkit a szokásos figyelemmel kiszolgáljam. Ezért ajánlatos, hogy a vásárló közönség mielőbb gondoskodjék a tavaszi cipők beszerzéséről.

## Irodalom és művészet.

Az új Auróra a Mipsz Ahnanchjamegyről lapunkban is megemlékeztünk, most került könyváruki forgalomba. A nemes célu, dus tartalmu évkönyv oly irodalmi esemény nálunk, Szlovénzköb, hogy nem lehet egyszerűen napirendre térnünk felette néma hallgatással. Most száz éve épen, hogy *Kisfaludy* Károly megindította az Auróra című zsebkönyvet, hogy a csüggeteg lelki magyarságban felébressze a nemzeti öntudatot s újja teremtesse az akkor még kínosan vergődő magyar irodalmat. Kisfaludy Aurórájának hatását ma már értékelni is alig tudjuk, oly megrázó erővel szólította a magyar irodalom művelőit munkába. Az évkönyvben megjelent nevek közül sok a magyar irodalom örök büszkesége immár. A Mipsz a Szlovénzköb, az élő magyarok lelkiismeretéhez szól, mikor ajánló soraiiban azt mondja: Hálás emlékezéssel szenteljük e kis könyvet irodalmunk újja ébresztő lelkes szellemének: *Kisfaludy* Károlynak, ki száz évvel ezelőtt,

küzdelmes viszonyok között kezdte hirdetni Aurórájában a törhetetlen önbizalomnak és a jövőbe vetett rendületlen hitnek megváltó nemzeti gondolatát. Ajánljuk-e néhány szívből fakadt írásunkat a *Magyar Nőknek*, kik a mult megpróbáltatásai között példajukkal mindig megmutatták, hogy kell az elárult magyarság szent eszméiért önzetlenül munkálkodni. Ébressze öntudatra könyvünk a magyarság szunnyadó kulturális erőit és jelentse egy boldogabb kor hajnalhasadását. És valóban, szükség volt erre a könyvre, mert egy asztalhoz ülteti s megszólaltatja a szlovénzköbi írókat, akik lelki kincseiket szinte tékozolva szórják szét a magyarság ide szakadt részei között. Ismert nevű írók s az új nemzedék sokat ígérő hajtásai, társadalmunk előkelő, vezető férfiai és az ifjuság felfelé törekvő uttörői gyűltek össze, hogy hirdessék, hogy a magyarság kulturális eszmék ápolásain fordul meg a szlovénzköbi magyarság sorsa; hogy a magyar irodalom és művészet eszközeivel lehet csak nyelvünk s nemzeti öntudatunk fennmaradását biztosítani. Már közöltük a könyv tartalmát. Harminckét szlovénzköbi író adja itt írásainak legjavát verset, novellát, ismeretterjesztő elmelkedő értekezéseket vegyesen. Valamennyi a tiszta erkölcs és a fajszeretet magaslátán áll. Nyelvezete illő a szép és zengzeng magyar nyelvhez. A szerkesztők dr. *Dobai* János és *Somoskeőy* István a szlovénzköbi magyarság halaját és elismerését érdemelték ki. De kiváló dicsérrel kell megemlékeznünk a Concordia r. t. nyomdávalalatról, ki ritka szép köntösben jelentette meg ezt az értékes munkát. Ugy a nyomása, mint papírja, valamint kötése elsőrangú munka. Az új Auróra kapható Léván is, NYITRAI és TARSÁR könyvkereskedésében. Ára: 35 korona.

**Képes gyermeklap Szlovénzköb!** Husvét vasárnapján, április 16-án valóban hézagpótló kis lap indul meg Pozsony-Bratislavában, mely a hattól — tizenkét éves magyar gyermekek szórakoztatását, tudásának megkönnyítését iparkodik előmozdítani. A lap címe „*Jó pajtás*” és minden héten gazdag tartalommal művészi illusztrációkkal jelenik meg. Mesékben elbeszélésekben kívül földrajzi ismertetések, rejtvények teszik változatosabbá a *Jó pajtás* minden számát, mely a magyar gyermekírók legjobbjait valhatja munkatársainak. A *Jó pajtás* felelős szerkesztője *Balog* Böske hirlapíró, társszerkesztője *Darvas* Sándor hirlapíró, a művészi rész vezetője és a lap állandó illusztrátora *Harmos* Károly szlovénzköbi jeles magyar festőművész. A *Jó pajtás* első száma szennazciót keltő mesepályázatot közöl. Előfizetési ára negyed évre Kc. 25. Mutatványszámot ingyen küld a lap kiadóhivatala, (Pozsony-Bratislava, Széna-tér 11.)

### Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1922. évi április hó 2-től — április hó 9-ig Születés.

Tóth János Gilányi Rozália fiu László. — Danis András Csernák Szidonia leány Erzsébet Mária. — Majdán Imre Nyurecz Mária leány Ilona. — Gasperek Jozsef Grausz Mária fiu Tivadar Jozsef.

### Hazasság.

Kóhn Sándor Susitzky Regina izr. — Bartos Henrik Grünvald Emma izr.

### Halálozás.

Horváth Anna 87 éves Tüdögümökör — Koszter Mária 81 éves Aggász. — Petrovics Vilmos 39 éves Szervizivbaj.

## == APRÓ HIRDETÉSEK. ==

**Fűszer és rőfös** üzletben egy jobb fiu tanulónak felvétetik NÁGEL LAJOSNÁL — ZSARNÓCAN — 502

**Kovács szerzám** teljes felszereléssel jutányos áron eladó FERNER GYULA gépész Barsendréden. 486

**Halószoba.** Alig használt jókarban levő halószoba butor világos szinben jutányos áron eladó. Címe meg tudható a kiadóban. 552

**Eladó:** Nagyon szép ebédő kredenc, író asztal és más butor. — Koháry-utca 18. 545

**Szobatestő tanonc**zot felvevő teljes ellátás és ruházással LAUFER BELA szobafestő Léva. 467

**Kapható** BUCHINGER MIKSÁNÁL elsőrendű sarga burgonya (krumpli) és zöldség, napi áron Bati utca 42. számú pincébe állandó kiszolgálás, megrendelhető B L A U Z S I G M O N D rőfőske- reskedésben is. 465

**Eladó méhek** harminc család országos és szalma kaptárakban. Bővebbet JÁN UHRINCSATNÁL Bátorveze (Bát) 490

**Eladó:** Egy Baumbach-féle kereszt-huros, páncélszerkezetű zongora, butorok, képek, szőnyegek, edények, jégscrény, löszerszámok, gazdasági szerzők, répa és ültetni való burgonya HABER ALADÁRNÁL Lékéren. U. p. Damásd. 485

**Gözcseplő** garnitúra 6 HP. teljes felszereléssel jutányos áron eladó. STOSZEL MIHÁLYNÁL Garamszent-Benedeken. 411

**Aranyat, ezüstöt** legmagasabb napi áron vesz: RAPPEPORT NÁNO ékszerész Levice, Petőfi-utca 4 375

**Elevátorokat,** gözcseplőgépekhez és kisebb fajta motorokhoz is szállít: DRÓZDY gépgyár, Parkány. 225

**Eladó villa.** Vihnye fürdőn, pensiónnak alkalmas tiszta berendezett villa, külön házmesterházzal, gyümölcsösökkel olcsón eladó és azonnal átvehető. Cim: HUSZÁR Budapest, Murnáyi utca 1. 449

**Jó** házból való izr. 14—16 éves fiu divatüzletbe tanulónak felvétetik. WEISZ SIMON Banska Stiavnica Selmechánya

**Jégscrény** eladó. Kohári utca 20. 535

**Vendéglőt és borkimérést** nyitok f. hó 16-án a felső orbáni uton. özv. ERTINGER JÓZSEFNÉ. 538

**Antik** kredenc, íróasztal, karosszék, tükör, képek, téli kabát, ezüst étesszköz, gramfon lemezek, tavaszi felöltő, madrac eladó. Zöldkert utca 17. 538

**Eladó:** két drb baromfi ól, egy 430 literes hordó és egy ágy Léván, Bercsényi utca 6. sz. alatt. 532

**Olcsó bor** kapható GAÁL JÁNOSNÁL literenként 12 Kor. Mező-utca 8. szám. 539

**Cseplőgép.** Modern, hátul zsákolós, 6 lóerős, benzín motorral új szijjazzattal eladó. Varga Alsószecse. 531

**Jókarban levő** használt bielikit megvételre keresk. Dr. BALLOGH SÁNDOR orvos, Orozska. 530

**Elado** Léván, Kereszt-utca 5. számú sarokház. Bővebb felvilágosítás ott a háznál. 546

**Jó megjelenésű** urak igen jóvedelmező foglalkozást találhatnak. Czim a kiadóhivatalban. 495

**Gözcseplőgarnitúra** k előnyös feltételek mellett beszerezhetők, használt gépekkel csereüzletet köt DRÓZDY gépgyár, Parkány. 485

**Közvetítés.** Háza k és ingatlanok vételét és eladását, lakások szerzését Levicén és vidékén legelőnyösebb feltételekkel sikerrel közvetít SPITZ LAZÁR keresk. ügynök Levice, Zöldkert-utca 11. 448

**Egy EBÉDLŐ berendezés**  
olcsó áron ELADÓ. Bővebbet a kassai butor-  
lerakatba Levice, Széchényi-u. 3. 555

**Szalón garnitúra** ebédli szek-  
erény, s egyéb  
butorok eladók Szepes-y 12. 547

**Ültetni való** burgonya eladó. Beyer  
Károly Kiskálna. 543

**Tanonc** kerestetik helybeli családból  
Schück Gyula divatáru üzle-  
tébe Levicén. 540

**Gramofon.** Elsőrendű gramofon,  
50 drb alig használt  
lemezzel eladó. Bővebbet Schück Gyula di-  
vatáru üzletében Levicén. 540

**Elado** egy 2 éves fajtiszta angol pointer  
betanított ferm v a d a s z vizsla  
Ke. 1200. Egy drb. 2 éves him fajtiszta re-  
mek farkas kutya kítőnő házörző Ke. 600.  
Egy használt, de új tengelyű aljú Esterházy  
bőrfeles hajtó kocsit Ke. 3500 árban. Cim  
a kiadóban megtudható. 542

**Új ígás szekér** száraz fából ké-  
szült eladó.  
R ó b b Vilmosnál, Nagy-Kálnán. 548

**Kálnai** ut 22 számú H A Z eladó  
Ugyanott 1000 drb ócska-  
zsindey és cipész-sátor felszerelés kecsko-  
lábbal eladó. 554

**Kávémérési berendezés**  
ELADÓ. Bővebbet „Ba'a” cipőüzletében. 556

### Hirdetmény.

Alulírottak *Denk János és Veigel József*, mint Léva rendezett tanácsu város tulajdonát képező Városi Nagy Szálloda bérlői, Léva rendezett tanácsu város képviselőtestületének a hozzájárulása mellett az eddigi városi nagy szállodai bérlőktől *Fertikó József* és neje szül. *Mentzel Irén*től, kiknek a bérleti joga és bérleti szerződése 1925. év október hó 31.-éig állott volna fenn, — a vendéglői, kávéházi, kiskorcsmai; szállodai üzemet és a mozi színházat átvettük.

Felhívjuk mindama hitelezőket, kiknek ezen üzletből kifolyólag *Fertikó József* és neje szül. *Mentzel Irén*, bérlők ellen kiható követelése és jogos igénye fennáll, hogy ezen követeléseiket 1922. év június hó 15.-éig jelentsék be, mert ezen kiható követelések kiegyenlítésére 200.000— koronányi vételár összeg lett a Bars megyei Népbank R. T. lévai pénztáránál letétbe helyezve.

A tényleg tennálló és elismert, avagy bíróilag megállapított követelések ezen 200.000— korona összegből lesznek 1922. év június hó 15.-ike után kiegyenlítve.

Azon hitelezők követelése, kik 1922. év június hó 15.-éig követeléseiket be nem jelentik és azok fennállását nem igazolják, figyelembe nem lesznek véve, mert a bejelentett követeléseket meghaladó összeg 1922. év június hó 15.-ike után *Fertikó József* és nejének rendelkezésére lesz bocsájtva és az 1922. év június hó 15.-ike után érkező bejelentésekért és kiható követelésekért mi alulírottak felelősséget nem vállalunk és ezekre nézve kötelezett-ségünk megszűnik.

Levice, 1922. március hó 28.-án.

*Denk János és Veigel József.*

**Vendéglő,** jó forgalmu, rőfös, szatócs  
üzlettel és meszárszékkel  
eladó. — **BOGNÁR ISTVÁN, LIBÁD,**  
(Komárom m) 525

**Eladó:** Egy alig használt négy rekeszes  
tyúkól, tenyésztésre is alkalmas.  
Egy kisebb fajta jégsekrény. Cim a kiadó-  
hivatalban. 527

## Az izr. husvéti ünnepekre a következő áruk kaphatók nálam:

Husvétii cukor, só, kávé, franckkáv, szilva, ecet, fűszerek, csokolládé, paprika, cukorka, szent-jános-kenyér, 1.<sup>a</sup> borovicska, szilvórium stb. stb.

# WILHEIM G.

fűszer- és gyarmataru kereskedésében  
Levicén — Léván.

## TAKÁCS és ENGEL

vas-, szerszám- és mezőgazdasági gépek raktára

LEVICE—LÉVA

Báti és Honvéd utca sarok (BOROS-féle ház.)

Dusan felszerelt raktárunkban legjobb minőségben,  
jutányos árak mellett kapható:

### Benzin.

Gépolaj, Hengerolaj, Gépszír, Tömítési anyagok, Gépszijak.

### Mezőgazdasági gépek.

Cséplők, Motorok, Vetők, Ekék, Boronák, Rosták, Darálók,  
Gereblyék, Kaszálók, Aratógépek.

### Cement.

Kátrány, Carbolin, Kátránypapír.

### Vasárak.

Rúdvas, Épület — Bútorvasalások, Bádóg, Szerszámárak,  
Kerítésfonatok, Tüskeshuzal, Kapák, Ásók, Aczélárak stb.

Pontos és gyors kiszolgálás!

12

## Husvétii sonkák, = likőrök, borok, pezsgők, =

## CZUKORKÁK

legnagyobb választékban és a legolcsóbb árban

kaphatók:

## LACHKY ELEK

fűszer és osemego kereskedésében LEVICE.

Volt ENGEL JÓZSEF és FIA detail üzlete.

Postai megbízások, gyorsan és pontosan

eszközöltetnek.

510

**Vadászati bérlet.**

**Nový Tekov községi határa** 1922. augusztus 1-től 6 évre **f. évi apr. 23-án d. u. 4 órakor** Nový Tekov községben, nyilvános árverésen bérbeadják.

Bánatpénz 1000 Ké.

Egyébb feltételek a Nový Tekovi körjegyzőnél megtudhatók.

522

**Községi Elöljáróság.****Korcsma bérlet.**

**Nový Tekov község korcsmája** az 1923. jan. 1-től 6 évre **f. évi április hó 23-án d. u. 4 órakor** Nový Tekov-on nyilvános árverésen bérbeadják.

Bánatpénz 2000 Ké.

Egyébb feltételek a Nový Tekovi körjegyzőnél megtudhatók.

523

**Községi Elöljáróság.**

**KINO = APOLLÓ = MOZGÓ.**  
 Ma, f. hó 9-én: délután 6 és este 8 órakor  
**Szerelem virágai**  
 szenzációs dráma.  
 Április hó 16-17-23-27-én:  
**BOLYGÓ HOLLANDI**  
 4 részben kerül bemutatásra.

**Üzleti jelentés.**

Van szerencsém értesíteni a n. é. közönséget, hogy

**szücs műhelyemet** Bathy L. tér 3. szám alól május 1-én **Báti utca 20. szám alá** (Vojnarovszky vendéglővel szembe) **megnagyobbítva áthelyezem.**

Raktáron fogok tartani *mindenféle nyers szörme árut*, valamint *külföldi modellek után készített kész garnitúrákat* — Szörmek nyári megóvására *automatikusan berendezkedek.* — Valamint *festést és kikészítést elvállalok.*

A n. é. közönség b. pártfogását kérve, maradtam kiváló tisztelettel

**SEIF SAMU** szücsmester, Levice, Báti u. 20.

694

**Értesítés!**

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására adni, hogy a **FÖTÉREN** levő

**„GAMBRINUS“ vendéglőben** f. hó 9. napjától kezdve, az italok ára a következő:

1921. évi termésű Konkoly Thege Sándor	macskási bor	1 lt.	14.— K.
„ „ „	Tokaj hegyaljai furmint	„ „	18.— „
„ „ „	Móri Ezerjő	„ „	18.— „
1918. „ „	ó Tokaji Szomorodni	„ „	22.— „
„ „ „	Muskotály	„ „	20.— „
„ „ „	burgundi vörös	„ „	18.— „
Naponta jégbe hűtött I. rendű osepolt sör			
	1 korsó		2.— „
	1 pohár		1 20 „
	palaczk sör barna vagy világos		2 40 „
	„ „ „ „ „	házhoz elvéve	2 20 „

Teljes tisztelettel

**„GAMBRINUS“ vendéglő.**

Levice, 1922. április 7.

**Értesítés!**

Van szerencsénk t. üzletfeleink és a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy saját házunkban

# JÉGGYÁRAT

rendeztünk be s máától fogva a jeget naponta t. megrendelőinknek házhoz szállítjuk. **Jég a nap bármely szakában kapható!**

Kiváló tisztelettel

**BRAUN JÓZSEF és FIA**  
bor- és sörnagykereskedők jéggyára.

483

**A legszebb és legtartóssabb Fénykép nagyítások** fekete, barna, vagy színes kivitelben **jótállás mellett**

**ifj. LAUFER BÉLA** fényképezési műtermében készülnek **POSTA U. 10.**

*Izléses lev. lapok, visit, Kabinett, Budoir, családi, csoport képek. Esküvői, áldozási stb. alkalmi felvételek művészi kivitelben*

Specialista gyermek felvételekben.

Fűtött műterem.

**Igazolványokra fényképek**  
484 15 percz alatt készülnek!

## Hirdetmény.

A selyemtenyészéssel foglalkozni akarók, jelentkezzenek a selyemtenyészési főfelügyelőség által kinevezett megbizottnál **Honvéd-utca 36.** 455

## Építések és asztalosok figyelmébe!

Elvállal mindennemű épület-üvegezést, úgy helyben mint vidéken, legolcsóbb árak mellett.

Szíves megkeresését kéri, tisztelettel

**HOCH FERENCZ** üveges,  
Levice Honvéd u. 41.

Női kézimunka  
és hozzávalók

legjobban szerezhetők be

**ÁDLER OLGA** és TÁRSA  
kézimunka- és fehérnemű üzletében

LEVICE, MÁRTONFFI UTCA 2.

Egyesületi zászlók himzése  
jutányosan eszközöltetnek.

505

Elsőrendű mész  
és cement kapható.

Lerakat és eladási hely:

**KOHN ARNOLD**  
SZEPESY UTCA 14. 541

## BÜTOR KIÁRUSÍTÁS.

Üzlet áthelyezés miatt  
**Rézbutorok, gyermekágyak,  
vasmosdók, ruhaalványok,  
sodronyok stb. cseh-elővária  
legelső vas és rézbútorgyárából**  
továbbá teljes háló, ebédlő és komplett konyha berendezések, valamint prima angol börgarnitúrák, hajlitott székek, kész diványok, chaiselongeok, ágybetétek, matracok a **KASSAI BÜTOR** és **FAÁRUGYAR** r. t. levicei fiókjánál Széchényi u. 3. sz. (Amstetter ház) postával szemben **Egyes bútordarabok is kaphatók!!**

**Szigoruan szabott árak!!**

**Kárpitos javítások, függönyözés és montirozás a legjutányosabban el-**  
fogadtatnak.

550

Kiváló tisztelettel:

**ADLER JÓZSEF**  
kárpitos és bútorkereskedő.

## Slovenská banka fiókja Levice

(Ezelőtt Hospodárska banka)

Főintézet: Bratislava.

Részvénytőke: Kős. 70 millió. Betétek könyvecskékre Kős. 350 millió.

Tartalék alap: " 40 " Betétek folyószámlákra " 300 "

Elfogad betéteket könyvecskékre és folyószámlákra  
legmagasabb kamatra.

Kölcsönt nyújt minden célra, u. m.: jelzálog-, váltókra. kereskedői követeléseket leszámítol s minden banküzletet lebonyolít a legelőnyösebb feltételek mellett. — Dollárokat vált be legmagasabb árfolyam mellett. — Közvetlen összeköttetés Amerikával.

Felvilágosítást ad minden pénzbeli ügyben.

11



## HUSVÉTI VÁSÁR!!

## KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagykereskedésében

Alapított 1881. LEVICE - LÉVA. Telefon szám 14.

## Legjobb FŰSZER- és CSEMEGEÁRUK.

Naponta friss felvágottak, garamvölgyi teavaj. Liptói csemege juhtúró, cementáli, grojer, úlsiti, trappista. Romantour, imperial, camembert, maidenburgi Roquefort, quargli és egyéb csemegeajtók. — — —

## Nyers és főtt prágai friss HUSVÉTI SONKÁK.

Szardínia, szardella, lazac, kelettegeri és göngyölt hering, oroszhal, koronahal, pisztráng, caviar, kaperli, huskonzervek, pástétomok és egyéb csemege különlegességek. — Citrom, narancs, boszniai párolt szilva, amerikai pörköltogyoró, datolya, malaga szőlő, szultán füge, Szent János kenyér, narancshéj, cukrozott déli gyümölcs, citrónád, vanília. Svajczi fűz és tejcsokoládé, hollandi és svajczi cacao, dió, mák, akacméz,ogyoró, mandola, mazsola, különféle befőttek, gyümölcszések, jamek, Pischinger és teasütemények. — — —

Különféle elsőrendű gyártmányu

## dessert cukorka különlegességek, husvétii diszkartonok.

Krepp, selyem, plüss cukor, gelee és csokoládé husvétii tojások, tojásfestékek, csokoládé és marcipán, husvétii nyulak és bárányok. — — Legfinomabb likörök, cognac, pezsgő, csemege és gyógyborok lerakata. Saját lefejtésű kitanó óboros: badacsonyi, somlói és moóri rizling.

## Vásárunk és konyhafelszerelési cikkek.

Alumínium és nikkell konyhaedények és az összes modern háztartási cikkek Kerti és mezőgazdasági szerszámok, fényképészeti cikkek, kerékpárok. Valódi MAUTHNER fele virág-, konyhakerti és mezőgazdasági magvak.

**A Nagyhéten friss élő dunai halak!**

Tanonc Nyitrai és Társa könyvkereskedésében felvétetik

**Dacára a magas húsarának**

## HALÁSZ vendéglőjébe

(vásártér)

az alábbi étkezési árak vannak:  
**napi étkezés 12 kor.**

Reggel: 5 deci fehér kávé és 2 drb. sütemény; délben: leves, hús, főzelék, tészta és kenyér; este: főzelék, hús, kenyér, sült, pörkölt vagy gulás; összesen: **12 korona naponta.**

Egy étkezési lap 5 napra 60 kor.

536

## Megjötték a valódi békebeli vízmentes ponyvák,

valamint *kék csikos gabonás, lisztes, korpás, löherés és gyapjú zsákok*, azonkívül kaphatók *kárpitos és szíjgyártó kellékek, tengerifű és afrik, malomheveder, kötél és spárga lino-leum* gyári árban kapható:

### KAISER GÉZA

zsák- és ponyva kölesönző üzletében  
**Levice, Mártonffy u. 4.**

520

## Törött aranyat, ezüstöt

a legmagasabb napi aron veszek.

Arany és ezüst tárgyak készítését és javítását legolcsóbban vállalom

### STEINER OSZKÁR

arany és ezüstműves

**Deák Ferenc u. 10.**

549 (Levatic-féle ház).

## NÉMETH TESTV.

szobafestő és mázoló mesterek

**LEVICE (LÉVA) Rákóczy u. 20. sz.**

Elvállalunk: Szobafestést, mázolást, a legegyszerűbb és legdiszesebb kivitelben a legjutányosabb árak mellett.

Levelezőlap hívásra modern mintáinkkal bárkinek szívesen szolgálunk.

5

Minden jó háziasszonyt érdekelni fog, hogy az egyedül valódi:

**FRANCK-KÁVÉ PÓTLÉK** mindenhol ismét előbbi régbévált és kiadós

**BÉKEBELI** minőségben kapható.

Győződjék meg erről egy egyszeri kísérlet által, mely megmutatja Önnek, hogy ezen árú használatával nagy megtakarítást érhet el.

De egyedül valódinak kell lennie, ezen védjeggyel

és ezen aláírással:



*Franck Henrik Kai*

10

## Lévai Takarékbank R. T. Levice (Léva)

ezelőtt

### LÉVAI TAKARÉKPÉNZTÁR R. T.

Alapítattott 1865-ben.

Részvénytőke 1 millió K.

Egyéb alapok 220.000 K.

Betétek 8 millió K.

Átutalásokat belföldre költségmentesen, külföldre legelőnyösebben eszközöl.

Takarékbetéteket és Folyószámla elhelyezést a legelőnyösebb kamatozás mellett átvesz és kifizetéseket fennakadás nélkül teljesít.

Hitelt váltó-, jelzálog-, lombard- és folyószámlára a viszonyokhoz mért legkedvezőbb feltételek mellett folyósít.

Banküzleti mindennemű megbízásokat teljesít és felvilágosítást nyújt.

489

## HUSVÉTI VÁSÁR

### HOLZMANN DIVATÁRUHÁZÁBAN LÉVÁN.

— Megérkeztek —

Legujabb amerikai kalapok 80.—; ingek 90.—; nyakkendők 20.—; sapkák 20.—; szoknyák 7.—től. Gyapjú szövetek, grenadinek minden színben. Gyapjú mosó delainek, batisztok, zefrek, mosók. Ujdonságok blousok, ruhák, kabátok, fehérnemű, — — — keztű és harisnyákban. — — —

Nagy választék!

Mélyen leszállított árak!

463

## Üzleti jelentés!

### KUGLERTÖL Báti utca 8. sz.

Értesitem az igen tisztelt **festő és asztalos urakat**, hogy elsörendű német gyártmányu por- és olajfestékeket kaptam.

Raktáron tartok: *külömböző pácokat, valódi francia terpentint, cali, chromcali, Emaillackok, Kopár és Politur lack.*

Tisztelettel **KUGLER MANÓ**

6

Leszállított versenyárak!

## Figyelem olcsó árak!!

Ha jó és olcsó butorokat leszállított árak mellett akar venni, valamint **kárpitos butorokat** úgy okvetlen forduljon:

### BRAUN LAJOS

kárpitos és butorüzletéhez

**LEVICE, Deák Ferenc utca 3. szám.**

Kárpitos javítások elfogadtatnak.

528

Leszállított versenyárak!